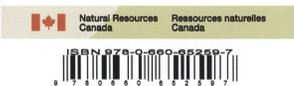


- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate, service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, poste de péage, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes snowplough
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pelle-neige
- Road: hard surface, street, conduit bridge, loose or stabilized surface, street
Route: revêtement dur, rue, pont de canalisation, de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or winter road, trail, portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange, highway route number, built-up area
Échangeur; numéro de route, agglomération
- Railway, single track, railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid: natural; rock, footbridge
Transport rapide; voie ferrée, pont passerelle
- Causeway, covered bridge; tunnel; bridge, movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: International; boundary monument
Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial
Limite: provinciale et territoriale
- Boundary: unurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: non levée ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall, fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-usages; souterrain
- Mine: pit; sand, gravel, clay, quarry
Mine: puits; sable, gravier, argile, carrière
- Airport/terminal; active, condition unknown; heliport
Aéroport/terrain d'aviation; actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial; flare stack, burner; lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée; industrie; tour de dégagement; brûleur; parc à bois débuts
- Oil tank; water tank
Marsouin de pétrole; réservoir d'eau
- Site; gas elevator; clearance tower; satellite tracking station
Site; éleveur à gaz; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication, radar antenna; radio telescope; fire control
Tour; communication, antenne radar, radiotélescope; feu de contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Scrapyard; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lockout; historic site; zoo
Bâtiment; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruin
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- SKI lift; sports track
Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s); religious; educational; cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Mairie de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier / poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
Caserne de pompes; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou fleuve; cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry crib or abandoned bridge pier
Feu de navigation; transvaseur; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown/marina
Station de la garde-côte; hydrobase; actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit, grand, portant une route
- Dyke/embankment; boat ramp; wharf; pier or dock; tidal; breakwater
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; quai; brise-lames
- Slip; drydock; fort; small island; navigational beacon
Cais; cale sèche; fort; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; dike, conduit, irrigation canal, spring
Canal navigable; éclus; fosse; canalisation, canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; foreshore flats
Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estran
- Rapids; falls (height)
Rapides; chute (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rock in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh, swamp, marsh in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygon; peat bog
Étang de tourbière; polygone de tourbière; tourbière à peat
- Sand; ecker; pingo; wooded area
Sable; ecker; pingo; région boisée
- Contours: index, intermediate; approximate
Courbes de niveau: matrices; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbes de cuvette; point coté; caverne



63°15'	16-M/1	16-N/4
67°00'	16-L/16	16-K/13
66°45'	16-L/9	16-K/12
66°30'	62°00'	61°30'



Produced on May 20, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 20 mai 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.mrns.nrcan.gc.ca
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada au: topo.mrns.nrcan.gc.ca

This map is not to be used for air or marine navigation.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Map content validity dates
• Hydrographic network, 1956-1999
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Boundaries, 2009
• Toponymy, 2004-2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.mrns.nrcan.gc.ca
Veuillez notre site Web: <http://topo.mrns.nrcan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau hydrographique, 1956-1999
• Végétation, Absent
• Bâtiments, Absent
• Limites, 2009
• Toponymie, 2004-2009

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.topo@nrcan.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://cartes.nrcan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

NO TITRE
Nunavut

Scale 1:50 000 Échelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour interval: 40 metres
Elevations in metres above Mean Sea Level
Contours on or surrounding glaciers are approximate

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équivalences des courbes: 40 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer
Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010 for centre of map
Annual change decreasing 31.6'

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 31,6'

For magnetic declination information, visit: <http://topo.mrns.nrcan.gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://topo.mrns.nrcan.gc.ca/geomag>

1000 metre Square
Approximate Square
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Quadrillage universel transversale de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation
Designation de la zone du quadrillage

A tabular on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.nrcan.gc.ca/topo101>
Consultez le tableau sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.nrcan.gc.ca/topo101>

67°15'	16-M/1	16-N/4
67°00'	16-L/16	16-K/13
66°45'	16-L/9	16-K/12
66°30'	62°00'	61°30'

16-K/13
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000 EDITION
NO TITRE

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Quadrillage universel transversale de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation
Designation de la zone du quadrillage

A tabular on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.nrcan.gc.ca/topo101>
Consultez le tableau sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.nrcan.gc.ca/topo101>

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M16-K/13(0813)
ISBN 978-0-606-62259-7

Digital map / Carte numérisée
Cat. no. / No de cat.
M16-K/13(0813-PDF)
ISBN 978-1-106-11164-4